

Gerhard von Holt

- Heizung
- Elektro
- Sanitär
- Klempnerei



21683 Stade-Bützfleth
Obstmarschenweg 349
Telefon 0 41 46/364
Telefax 0 4146/1680
Internet: www.gerhardvonholt.de
eMail: info@gerhardvonholt.de

Bützflether Handball Blatt



Mit Ortschafts-Lokalteil

Sonnabend, 06.04.2019

Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins

Nr. 16 / Jg. 21

Heimspiele in Bützfleth

Sonntag, 07.04.2019

17:00 Landesliga Männer
1. Herren : TuS Sulingen

Sonntag, 28.04.2019

10:00 - 11:30 Uhr

**Handball-
Schnuppertraining**



Endlich Frühlingsgefühle

Noch ein Heimspiel tragen wir vor der Osterpause im Bützflether Sportzentrum aus. Unsere 1. Herrenmannschaft (auf Platz 4) hat das Team vom TuS Sulingen (Platz 7) zu Gast. Fünf Spiele hat unsere Mannschaft zuletzt in Folge gewonnen. Auch das Hinspiel konnte man mit 24:29 sicher für sich entscheiden. Diesen Trend will unser Team natürlich fortsetzen.

Wir machen dann anschließend eine kurze Osterpause, sowohl

was die Heimspiele als auch was das Handball Blatt betrifft.. D. h. es ist genügend Zeit, um über die Osterfeiertage die Kunstaustellung in Grauerort zu besuchen, beim Osterfeuer am Landernweg Freunde zu treffen oder sich noch schnell zum Festungsfrühstück am Ostersonntag anzumelden.

Wir haben dann auch noch zwei Veranstaltungstipps nach Ostern für Sie. Am Samstag, den 27.04. ist der große Putztag im Freibad angesagt. Zur Er-

öffnung am 11. Mai soll alles schier sein.

Für unseren handballbegeisterten Nachwuchs ist der Sonntag, 28. April ein wichtiges Datum. Dann veranstalten wir vormittags von 10:00 bis 11:30 Uhr im Sportzentrum wieder ein Handball-Schnuppertraining.

Das nächste Handball
Blatt erscheint am
27.04.2019

Gastgeber müssen Menschen mögen....



Hartlef
GASTHOF · CATERING
125 Jahre Hartlef's Gasthof

**großer
Osterbrunch**
nur noch Plätze frei am
22. April 2019
ab 11 Uhr
pro Person 19,90 €

Wir bitten um Anmeldung
Moorchausee 129
21683 Stade-Bützflethermoor
Telefon 0 41 46 / 2 35
www.hartlefs-gasthof.de



Ihre Energieoptimierung...

...als umfassendes Leistungspaket aus einer Hand - von der Vorplanung bis zur Detailausführung.

Lassen Sie sich von unseren Spezialisten zu neuesten Technologien und Energieoptimierung beraten und Ihr individuelles **Energiekonzept** erstellen!



NDB energieKonzepte GmbH • Robert-Bosch-Straße 11 • 21684 Stade • energiekonzepte@ndb.de

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de

Stader E-Bike-Förderung

Wir unterstützen unsere Kunden beim Kauf eines E-Bikes mit einem Zuschuss von 111,- Euro bei Abschluss eines Grünstrom- oder Klimagas-Vertrages.

Hier gibt es die Stader E-Bike-Förderung:



www.stadtwerke-stade.de

Stadtwerke Stade
Ihr Energiebündel vor Ort



Physiotherapeut - Krankengymnast
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth
Telefon 04146 - 928770
www.physiotherapie-stade.de

Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage



Familie Peter Frank

Tag und Nacht erreichbar – Telefon: 04146/ 209

Obstmarschenweg 263, 21683 Stade-Bützfleth
www.bestattungen-meyer-stade.de

ERFAHRUNG

AOS IN STADE – Vier Jahrzehnte
Produktion und Entwicklung.



Stark für Stade

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269 · 21662 Stade
www.aos-stade.de

AOS
aluminiumoxid

Luftmessstellen in der Ortschaft Bützfleth

Vorweg ein Hinweis: Die hier angesprochenen Messungen stehen in keinem Zusammenhang mit den jetzt abgeschlossenen Bodenuntersuchungen auf Bützflether Privatgrundstücken. Zu dieser Thematik fand am 04. April 2019 eine Sonder-Ortsratssitzung statt.

Auf seiner Sitzung am 17.05.2017 hatte der Ortsrat Befürchtungen über die zunehmende Umweltbelastung in Bützfleth durch die Industrie angesprochen und die Hansestadt Stade beauftragt, auf die Einrichtung einer Messstelle hinzuwirken „Aufgrund der Entwicklung innerhalb des elbseitigen Industriegebietes und aufgrund der potentiellen Ansiedlung einer Müllverbrennungsanlage bestehen innerhalb der Ortschaft Befürchtungen einer zunehmenden Belastung durch Emissionen der Industrie.“ Diese Notwendigkeit von Messstellen besteht weiterhin, denn die Verhinde-

rung der Müllverbrennungsanlage auf dem Bützflether Sand ist wohl kaum noch zu erwarten. So will man im Ernstfall zumindest Verschlechterungen nachweisen und entsprechend reagieren können.

Die Verwaltung hat diesen Auftrag jetzt in Form eines Beschlussvorschlages abgearbeitet. Der Ortsrat fasste auf seiner März-Sitzung einstimmig folgenden Beschluss: Die Verwaltung wird beauftragt, die Messung von Luftschadstoffen entsprechend dem vorliegenden Angebot vom 14.02.2019 bestehend aus dem Basispaket, dem Ergänzungspaket sowie dem Bezug von meteorologischen Daten zu beauftragen. Zusätzlich sind die Messung und Bestimmung von Kupfer und Aluminium zu beauftragen. Nach Vorliegen aussagekräftiger Ergebnisse ist über den Sachstand zu berichten. Die Verwaltung wird weiterhin beauftragt, mit dem Land Niedersachsen noch

einmal über eine finanzielle Beteiligung und eine Ausweitung auf weitere Stoffe zu reden.

Den letzten Satz des Beschlusses formulierten die Ortsratsmitglieder als Zusatz, nachdem in der Einwohnerfragestunde vorher Dr. Jan Witt von der BI die Anregung dazu gegeben hatte. Die Messungen mit der Luftmessstation „Bergerhoffgerät“ an vier Stellen (u.a. Nähe KiTa) kosten rund € 50.000 pro Jahr. Tiefer gehende Erläuterungen zu Art und Inhalt der Messungen findet der interessierte Leser auf der Internetseite der Hansestadt Stade. Dort den Button „Sitzungsunterlagen“ drücken, in den Sitzungskalender Monat März 2019 gehen und den Ortsratstermin 20.03.2019 aufrufen. In der sich dann zeigenden Tagesordnung mit Anlagenverzeichnis kann unter TOP 6 das gesamte Material zu dieser Thematik nachgelesen werden.

Peter W. Schneiderei

Verkehrssituation im Mühlenweg

Beim Thema Sanierung des Mühlenweges mit Einbau von Schwellen zur Geschwindigkeitsregulierung (SPD-Fraktion) ging es auf der vergangenen Ortsratssitzung munter durcheinander. Einige Ratsmitglieder sahen in der Vergangenheit quasi nur Raser auf dem

Mühlenweg, andere forderten Tempo 30, andere wollten den Mühlenweg komplett sanieren. Nachdem Stadtbaurat Kolk in die Debatte geworfen hatte, dass im Zuge von Geschwindigkeitsmessungen dort 80% der Autofahrer mit unter 39 km/h unterwegs waren, aller-

dings auch ein Spitzenwert von 89 km/h gemessen wurde, verständigte sich der Rat auf einen erweiterten Vorschlag. Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, ab es Sanierungsbedarf gibt und ob es Verkehrsmaßnahmen geben sollte.

Bericht: Peter Schneiderei

Der Bützflether Veranstaltungskalender im Handball Blatt

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
18.04.	18:00	Tischabendmahl zum Gründonnerstag	Kirchengemeinde	St. Nicolai Kirche
19.04.	18:00	Norddeutsche Kunst in Grauerort	Attraktives Bützfleth	Festung Grauerort
20.04.	11:00-18:00	Kunstaussstellung in der Festung Grauerort	Attraktives Bützfleth	Festung Grauerort
20.04.	19:30	Osterfeuer	Löschgruppe Bützflethermoor	Landernweg Nord
21.04.	09:30	Festungsfrühstück	Attraktives Bützfleth	Festung Grauerort
21.04.	10:00	Osterfestgottesdienst	Kirchengemeinde	St. Nicolai Kirche
21.04.	11:00-18:00	Kunstaussstellung in der Festung Grauerort	Attraktives Bützfleth	Festung Grauerort
27.04.	09:00	Putztag im Freibad	Trägerverein Freibad	Freibad
27.04.	09:30	Altkleidersammlung	DRK-Ortsverband-Bützfleth	Ortschaft

 Plissees

Design-Plissees by Manedi

Junges Design schafft neue Perspektiven – Farblich abgestimmte und trendorientierte Plissees von erfal.

www.erfal.de
Räume neu erleben



Ihr erfal Fachhändler:

Rohne Decoration

· Vorhänge · Polsterei
· Textile Bodenbeläge · Sonnenschutz

Deichstraße 2, 21683 Bützfleth
Tel.: 04146-302
www.rohne-decoration.de





Wiesner

Obstmarschenweg 297, 21683 Bützfleth
Tel. 04146 / 5110

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 07:30 - 19:00 Uhr

Das Handball Blatt im Internet

Die Online-Ausgabe finden Sie unter

www.
buetzflether-handball-blatt.jimdo.com

1. Herren gewinnt bei SVGO Bremen mit 28 : 34

Nach dem hart umkämpften Sieg gegen Oyten und der damit mittlerweile mehr zufriedenstellenden Tabellenplatzierung, sollte dieses Resultat natürlich nicht vergebens gewesen sein bei einer möglichen Auswärtsniederlage beim aktuellen Tabellenvorletzten. Ein Sieg dieses Samstagsabendspiels war somit entscheidend für die ge-

genwärtige Gemütslage und einem versöhnlichem Wochenende. Doch waren die Voraussetzungen nicht gerade ideal: Auf der einen Seite lichteten sich noch die Lücken auf der Spielerseite, doch ein gesunder, verfügbarer Torwart wurde vergebens gesucht. Unsere Sorgen wären sicher kleiner gewesen, hätten wir ahnen können, dass sowohl unser Betreuer Stefan Plath als auch unser Edelfan Torben Wicht auf genau dieser Position noch wahre Glanztaten vollbringen sollten. Ebenfalls konnte Andreas Del die hinterlassene Lücke von Nicklas Frank auf der Abwehrspitze gut schließen.

Hinzukommend sprach bereits unser Trainer Max Bock die nur sehr knappen Niederlagen

des Gegners an, welches wir spätestens in der Halbzeitpause realisieren mussten und damit wieder klar wurde, dass der Tabellenplatz nicht immer das Nonplusultra zu sein scheint. Wir hatten nämlich ein ganz ordentliches Spiel abgeliefert und gingen lediglich mit einer knappen 14:15-Führung in die Kabine. Jedem war die Schwere der heutigen Aufgabe bei einem wirklich gut aufspielenden Gegner gegenwärtig, auch wenn diesem natürlich die freiere Auslegung der natürlichen Zahlen bei der Schrittzahl zu Gute kam oder dieser diese Umstellung eben besser zu nutzen verstand.

Doch wir haben die letzten Spiele wirklich eine tolle Moral und begannen den Kampf

anzunehmen. Ferner verhalten uns die Fehlannahme des Gegners und deren Fans, dass uns Provokationen und Ähnliches schlechter spielen ließen. „Na komm' dann gewinnen wir eben höher als mit einem Tor, wenn ihr es gerne möchtet“, konnte man folglich unserer Körperhaltung entnehmen.

Aus dem 20:21-Zwischenstand in der 41. Minute wurde somit schnell ein 22:28 zur 50. Minute. So blieb auch die magische 30-Tore-Marke durch Niklas Moje nicht aus, der anschließend durch sein neuntes Feldtor weiter erhöhen sollte bis Jonas Bardenhagen uns mit unserem letzten Tor nochmal demonstrierte zu welcher Wucht eine junge, intakte Schulter in der Lage zu sein scheint.

OSTERGESCHENK-GUTSCHEIN

eine Wärmemassage
29,- €

drei Wärmemassagen
59,- €

fünf Wärmemassagen
89,- €



Physiotherapie Armin Koch

Obstmarschenweg 350
Tel.: 04146 9297231

Massagen/Krankengymnastik
Lymphdrainage/Hausbesuche

Impressum

Bützflether Handball Blatt
Am Heidberg 4, 21682 Stade
Tel. (0 41 41) 98 26 06
Fax (0 41 41) 98 26 02
email: info@tusv-handball.de
www.hsg-bue-dro.de

Herausgeber:
Handball Förderverein e. V.

Verantwortlich f. Lokales:
Peter Schneiderit
Tel.: 04146 5272 * 0172 4292222
eMail peter.schneiderit@t-online.de

Verantwortlich f. Handball:
Karin Maldener
Tel.: 04141 982606

Layout:
Karin Maldener

Verteilung:
Peter Ryborz
Tel.: 04146 1245
eMail: Pryborz@web.de

Druck: HesseDruckGmbH, Stade
Auflage: 2.000

Niederlage beim Nachbarschaftsduell

Nach 9-1 Punkten in Folge kam es zum direkten Aufeinandertreffen des Tabellenzweiten (Fredenbeck) gegen den Dritten (2. Herren BüDro). Unsere Bank war nicht so gut besetzt wie die letzten Spiele, trotzdem kann man ja auch den VfL Fredenbeck schlagen..

In der 6. Minuten stand es 3-3. Wir spielten gut durch, Kretschke kam durch gute 1:1-Situation zum Torerfolg. Wir hielten in der Abwehr nicht ordentlich stand und bekamen den Kreisläufer und den Rechtsausen nicht in den Griff. Nach 18 Mi-

nuten stand es 11-7 für Fredenbeck. Zudem vergaben wir gute Chancen vorm Tor, Rückzugsverhalten war auch nicht mehr so gut und viele technische Fehler...vielleicht war zu viel Backe am Ball? So ging Fredenbeck mit 16-9 in die Halbzeitpause. Es war unsere schlechteste Halbzeit seit langem.

Anpfiff zur 2. Halbzeit. In der 37 Minuten stand es 20-14. Malte brachte seine Stemmwürfe unter und Kruse liegt gut ein. Nach 43 Minuten haben wir uns auf vier Tore rangekämpft, dann scheiterten wir dreimal in

guter Position und Fredenbeck zog durch Konter auf 26-18 in der 48 Minute davon. Jetzt begann das muntere Tore werfen. Die letzten 12 Minuten gingen 10-10 aus. Ruben steuerte sein 1. Tor von Rechtsaußen ein. Am Ende verloren wir 36-28.

Tore haben wir geworden, leider stand die Abwehr zusammen mit dem Torwart nicht so gut. Jetzt haben wir Pause bis zum 27.4, wo wir uns im letzten Spiel den 3. Platz holen wollen. Dabei waren: Marek, Max P, Kevin, Birger, Ruben (1), Koschi, Kretschke (3), Kruse (1), Rudi, Reusser (8), Malte (10), Peer (1), Claas (4),



**wünscht
den Handballern aus
Bützfleth und
Drochtersen
viel Spaß
und Erfolg!**



**EAB Elektro
Anlagen Bau GmbH**
Anlagentechnik
in Perfektion

Flethstraße 29
21683 Stade - Bützfleth
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50
eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade

- > EAB Elektro-Anlagen GmbH
- > EAB Automation GmbH
- > EAB Service GmbH
- > EAB Energiekonzepte GmbH
- > EAB Verwaltungs GmbH

www.bilzhause.de

Egmont Bilzhause jr.
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mediator

Andreas Kuehn
Rechtsanwalt

Katrin Marei Rohde
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Versicherungsrecht

Claudia Baumgarten
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Holzstr. 30
21682 Stade

Tel: 04141/2181 u. 3262
Fax: 04141/47181

rechtsanwaelte@bilzhause.de

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT

Party-Service

Gallant

Land
unwel

– Kalte & warme Platten
– Unsere Spezialität:
Spanferkel ab 10 Personen
– Fleisch- & Wurstspezialitäten

Obstmarschenweg 316 · 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146 5479 · Fax 04146 5560
fleischerei-gallant@t-online.de
www.fleischerei-gallant.de

Werner Schneider KG

Flethweg 51, 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/303 - Fax 04146/341
e-mail: werner-schneider-kg@t-online.de

Elektro-Fachbetrieb

Elektroinstallation - Kundendienst - Haushaltsgeräte

Mitgliederversammlung des DRK Ortsverein Bützfleth

Am 09. November besteht der Seniorennachmittag des DRK-Ortsvereins Bützfleth 50 Jahre. „Das soll angemessen gefeiert werden,“ sagte die Vorsitzende Gunda Bunge. Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Jeden Montag treffen sich die Senioren im Dorfgemeinschaftshaus bei Kaffee und Kuchen, plaudern, spielen Karten oder Bingo und machen

gemeinsame Ausflüge. Annelore Burek und ihre 14 Helferinnen sind mit Freude dabei. Wer Lust hat, kann sich der Gruppe gerne anschließen. Ralf von Borstel berichtete über die stabile Kassenlage, von den rund € 5.600 Beitrag im Jahr verbleiben aber leider nur 25% beim Ortsverein, der große Rest muss an den Verband abgeführt werden.

Der Ortsverein betreute im vergangenen Jahr 4 Blutspendeaktionen mit insgesamt 341 Spendern, davon 28 Erstspender. Gegenüber dem Jahr 2017 ergab das ein Plus von 84 Spendern! Die DRK-Bereitschaft unter der Leitung von Dirk Lilienkamp arbeitet nach seinen Worten eher im Verborgenen, aber das sei auch gut so, denn wenn die Bereitschaft zum Ein-

satz kommt, ist irgendwo ein schlimmes Ereignis geschehen. Die 11 Helfer üben alle 14 Tage den Ernstfall. Neuerdings auch mit einem neuen Lichtstromwagen, mit dessen Lichtmast ein ganzes Fußballfeld ausgeleuchtet werden kann. Zum Abschluss der Versammlung berichtet Frank Böttjer über das Jugendrotkreuz. Peter W. Schneidereit

Saisonbeginn in der Festung

Die Festung Grauerort erwacht aus der Winterruhe, Reinmachen steht auf dem Plan. An Karfreitag soll eröffnet werden mit dem Bützflether Kunst-Wochenende „Die norddeutsche Kunst zu Gast in der Festung Grauerort“. Der erste Container mit Sperrmüll ist zwar bereits abtransportiert, es ist aber noch einiges zu tun. Der Innenhof der Festung, die Wälle und das Gelände um zu müssen aufgeräumt und gärtnerisch aufgehübscht werden, Bänke geölt, Tische und Stühle gesäubert und repariert werden. Die Cafeteria wird neu gestaltet. Dazu hatte der Ortsrat (siehe Bericht) einen Zuschuss von € 4.500 bewilligt, toll!

Und dann die Veranstaltungsplanung - über die Festungstage, Auto-Shows, „Wer Lust hat, kommt“ mit Livemusik, Piraten-Wochenende für Kids und Eltern bis hin zu Hobbykunst-Ausstellung und Weih-

nachtsmarkt. Geplant sind auch regelmäßige Musikabende oder Lesungen mit der Band Drachenflug an jedem 1. Donners- tag im Monat.

Dafür brauchen wir ganz dringend zusätzliche Helferinnen und Helfer, die uns ehrenamtlich zur Seite stehen. Denn unser Plan ist, zumindest in den Ferienzeiten von Freitagmittag bis Sonntagabend die Festung zu öffnen. Die Kasse muss besetzt werden und in der Cafeteria sollen viele nette Gäste bedient werden.

Wenn Sie, liebe junge, jugendliche oder etwas reifere Leserin, bzw. Leser (sprich Rentner) Lust haben, uns ein paar Stunden oder Tage, regelmäßig oder unregelmäßig zu helfen, insbesondere auch bei den Großveranstaltungen, dann rufen Sie einfach an (04146 929701) oder schreiben eine mail info@grauerort.de Wir hoffen auf Sie. Peter W. Schneidereit

Putztag im Bützflether Freibad:

Samstag, d. 27.04.2019

ab 09.00 Uhr

Jeder kann mithelfen – Putzmittel stehen im Freibad bereit!

(Informationen zum Erwerb einer Saisonkarte – auch für Familien – durch Arbeitsstunden erhalten Sie vor Ort oder auf unserer Internetseite:

www.buetzflether-freibad.de)

BHB-Onlineausgabe

Zu diesem BHB gibt es eine Onlineausgabe mit Extraseiten zu folgenden Themen: Wohnungsgrundrisse in der Senio-

renwohnanlage im Detail, Fotos von der Brückenbaustelle Borsteler Weg und weitere Themen aus der Ortsratsitzung.

Ehrenmal wird umgestaltet

Der Ortsrat beschloss auf der März-Sitzung einstimmig, dass das Ehrenmal bei der Kirche umgestaltet wird. Dazu werden die beiden gepflasterten Wege aufgehoben, das Pflaster entfernt und stattdessen Rasen eingesät. Das Pflaster um die Stelen herum wird ebenfalls aufgenommen und der Platz

neu gepflastert. In diesem Zuge wird der Durchmesser der gepflasterten Fläche von derzeit 8 m auf anschließend 6 m verringert. Die Kosten für diese Maßnahme betragen € 6.307, sie aus Ortsratsmitteln getragen. Die Maßnahme soll in 2019 durchgeführt werden.

Peter W. Schneidereit



QUALITÄT FÜHRT ZUM ERFOLG

Matthäi Bauunternehmen
GmbH & Co. KG
Gnarrenburger Str. 195

27432 Bremervörde
Fon +49 4761 999-0
bremervoerde@matthaei.de

M
MATTHÄI
www.matthaei.de

Grundrisse Seniorenwohnanlage Bützfleth

Auf der DRK Mitgliederversammlung stellte Frau Astrid Eggert, Geschäftsführerin der Stader Betreuungsdienste GmbH, die drei Grundriss-

Arten der Wohnungen in der im Bau befindlichen Seniorenwohnanlage vor. Die Wohnanlage wird voraussichtlich im November 2019 bezugsfertig

sein, das Auswahlverfahren für die Vergabe der Wohnungen wird voraussichtlich im Mai stattfinden. Auch die Höhe der Miete wird dann endgültig fest-

stehen. Frau Eggert ist zu erreichen unter der Nummer 04141 2076 bzw. mail info@staderbetreuungsdienste.de
Peter W. Schneider



„Bützflether Kunstwochenende“ in der Festung Grauerort

„Die norddeutsche Kunst zu Gast in der Festung Grauerort“ kommt dieses Jahr zum fünften Mal in die Festung Grauerort. Ein erstes kleines Jubiläum, an dem wieder rund 40 Künstlerinnen und Künstler ihre aktuellen Werke präsentieren werden. Man könnte es schon als Tradition bezeichnen, dass dieses Aus-

stellungsformat jedes Jahr zu Ostern präsentiert und am Karfreitag eröffnet wird. Eine feine Auswahl aus Malerei, Grafik, Illustration, Foto und Skulptur erwartet den Besucher und auch an die Kleinen Gäste ist gedacht, so dass die Eltern in Ruhe durch die Ausstellung spazieren können, während die „jungen

Wilden“ sich beim „Malen mit Christine“ am Malplatz kreativ beschäftigen können. Als kleines Extra gibt einer unserer Künstler - Hans Jürgen Kuć am Samstag und Sonntag jeweils ab 15 Uhr im Kaisersaal einen Einblick in sein dichterisches Können (Lesung). Wer auch zur Eröffnung kommt, wird sich an

der musikalischen Untermalung durch die Gruppe „The Blue Hour“ erfreuen können. Alle Aussteller sind vor Ort, freuen sich auf interessante Gespräche und sind käuflich (ihre Werke). Veranstalter sind der Gewerbeverein Attraktives Bützfleth und das Kunstprojekt Galerie kit – Hamburg (AE. Untiet).

Ortsrat beschließt Zuschüsse

Der Ortsrat stimmte auf seiner letzten Sitzung einstimmig Zuschussanträgen zu. Die Ortsfeuerwehr Bützfleth erhält nach dem geltenden Zuwendungsschlüssel € 2.740. Der DRK Ortsverein Bützfleth bekommt € 2.800 für die Feierlichkeiten zum 50-jährigen Bestehen der

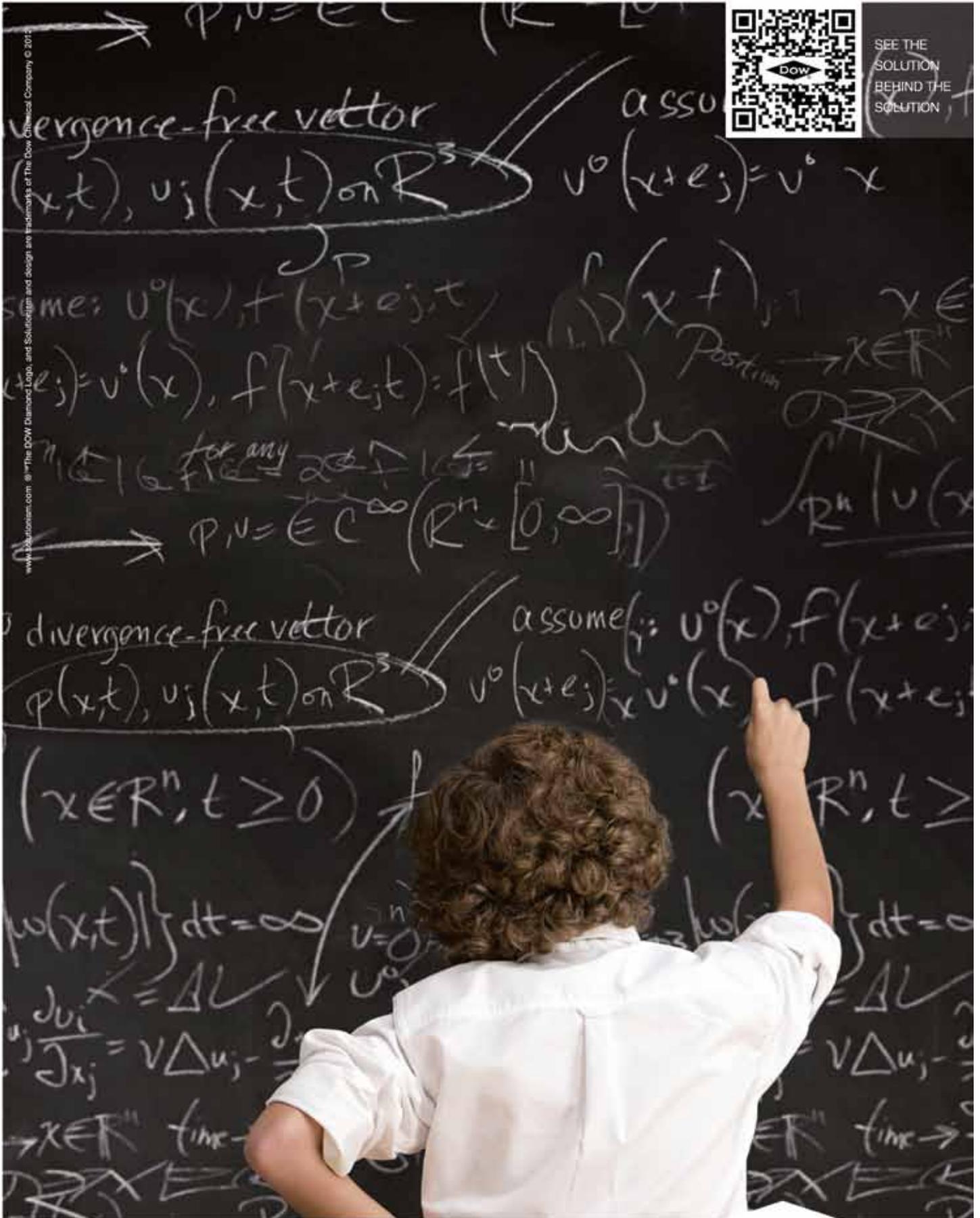
Seniorengruppe. An den AWSV gehen € 1.500 als Zuschuss zu den jährlichen Baggerarbeiten in der Süderelbe. Der Verein Festung Grauerort e.V. € 4.500 für die Renovierung der Cafeteria und die Ortsbücherei € 2.500 für die Beschaffung neuer Bücher und Kassetten.

Mit BUCHEN hoch hinaus

Ob mit mobilen Teleskopkränen, Sattelzügen, Tiefladern, LKW mit Ladekränen – als erfahrener Spezialanbieter für Mobilkranservice und Schwertransporte sind wir für unsere Kunden rund um die Uhr und auch in Notfällen einsatzbereit. Darüberhinaus gehört zu unserem Leistungsspektrum die industrielle Hochdruckreinigung, Absaugarbeiten sowie die fachmännische Entsorgung von Reststoffen.

BUCHEN UmweltService GmbH // Hörner Deichfeld West 1 // 21683 Stade
T +49 4141 9208-0 // stade.bu@buchen.net // buchen.net
Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe





Wir stehen für Antworten. Und wir denken die Dinge zu Ende. Wir verbinden die Elemente. Und wir liefern Ergebnisse. Wir stehen für Chemie. Wir stehen für Wissenschaft. Wir denken, träumen und handeln. Wir stehen für Lösungen. Und wir sind davon überzeugt, dass Mensch und Wissenschaft zusammen alles lösen können. **Solutionism. The new optimism.™**





Projektentwicklung – Immobilien in LINDEMANN Qualität

Wir verfügen über umfangreiche Erfahrung in der Konzeption und Steuerung von anspruchsvollen Projekten sowie über detaillierte Kenntnisse über die lokalen Märkte.



J. Lindemann GmbH & Co. KG | Klarenstrecker Damm 23 | 21684 Stade
info@lindemann-gruppe.de | www.lindemann-gruppe.de | Tel 04141 526-0



2 x FÜR SIE IN STADE



Filiale CITY
Hökerstr. 42 • 21682 Stade
04141/44443



Filiale Marktkauf
Drosselstieg 77 • 21682 Stade
04141/6902733



www.intersport-rolff.de
facebook.com/intersportrolff

BEWEGEND ANDERS



Ingenieurbüro für
technische Fachplanung &
Arbeitsschutzkoordination

www.co-cti.com

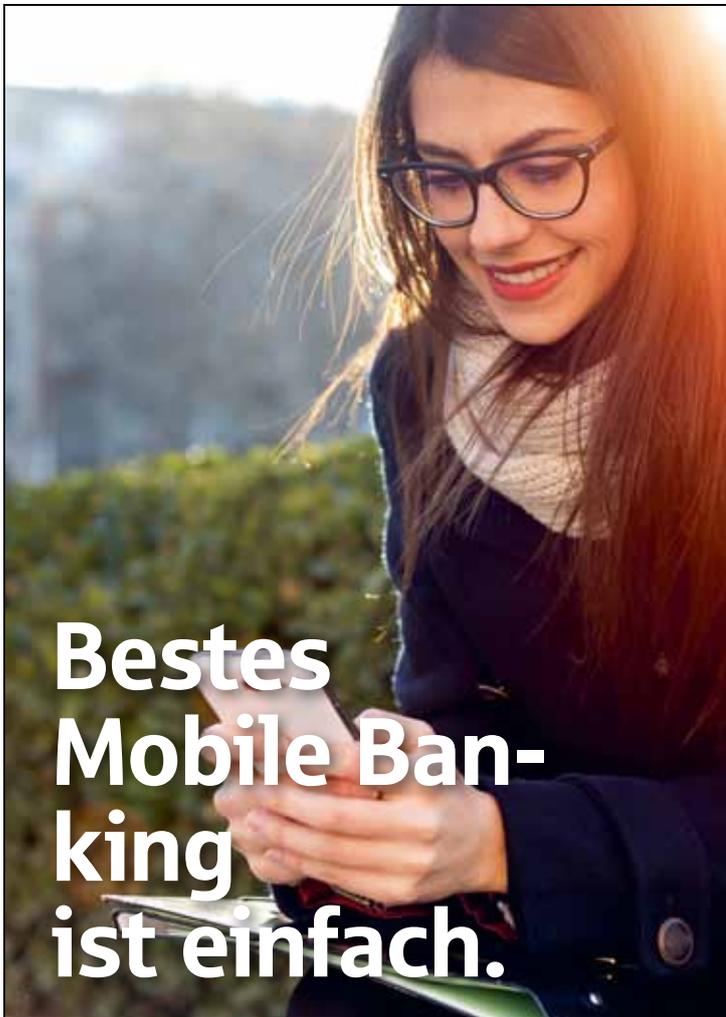
Service-Disziplinen

- > SiGeKo & Bauleiter
- > Sicherheitsingenieure & FASi
- > QM / 9001 & SCC Auditoren
- > Projekt Ingenieure & Claim Manager
- > Inspektoren & Konstrukteure

Büro Nord in Stade:

☎ 0 41 41 / 79 76 773

✉ office.stade@co-cti.com



spk-sal.de

Die Sparkassen-Apps sind Testsieger bei „Finanztest“ von Stiftung Warentest.

Nutzen auch Sie Deutschlands bestbewertete Banking-App.



 Sparkasse
Stade-Altes Land